

不一样的
科学书

快乐菜园

【法】弗雷德里克·利萨科 / 编文

【法】丹尼尔·舒特斯 / 绘

陈南川 廖冰颀 / 译



新鲜蔬菜

甜甜水果



香料植物



美味花朵



可爱昆虫

受欢迎的益鸟



 中国轻工业出版社

不一样的
科学书

快乐菜园

【法】弗雷德里克·利萨科 / 编文

【法】丹尼尔·舒特斯 / 绘

陈南川 廖冰颀 / 译



中国轻工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

快乐菜园 / (法) 利萨科编文; (法) 舒特斯绘; 陈南川,
廖冰颀译. — 北京: 中国轻工业出版社, 2011.1

(不一样的科学书)

ISBN 978-7-5019-7875-5

I. ①快… II. ①利… ②舒… ③陈… ④廖… III. ①蔬
菜—儿童读物 IV. ①S63-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2010) 第194725号

Au jardin potager:

Texts by Frédéric Lisak and Illustrations by Danièle Schulthess©2007,
Éditions Plume de carotte(France),for the original edition published
The Chinese translation rights were arranged through Divas International
(contact@divas.fr)
All rights reserved.

Chinese (simplified) translation copyright©2010 by China Light Industry Press

责任编辑: 张凌云

策划编辑: 赵 强 张凌云

责任终审: 劳国强

封面设计: 逗号张文化创意

版式设计: 逗号张文化创意

责任校对: 晋 洁

责任监印: 马金路

出版发行: 中国轻工业出版社(北京东长安街6号, 邮编: 100740)

印 刷: 北京画中画印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

版 次: 2011年1月第1版第1次印刷

开 本: 889×1194 1/24 印张: 1.75

字 数: 15千字 插页: 3

书 号: ISBN 978-7-5019-7875-5 定价: 16.00元

著作权合同登记 图字: 01-2010-4354

邮购电话: 010-65241695 传真: 65128352

发行电话: 010-85119835 85119793 传真: 85113293

网 址: <http://www.chlip.com.cn>

Email: club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社邮购联系调换

100511S8X101ZYW

目 录

富饶的菜园	5
美丽的一切，全新的一切	6
新鲜植物的欢宴	8
阳光明媚的菜园	10
像糖一样甜的果园	12
秋天来了	14
大丰收！	16
温暖的菜园	18
储藏起来的收获品	20



蔬菜大阅兵	22
水果大阅兵	24
被遗忘的蔬菜	26
新的水果	27
芬芳菜园	28
调皮的园子	30
漂亮的野生植物	32
我在快乐菜园	34

不一样的
科学书

快乐菜园

【法】弗雷德里克·利萨科 / 编文

【法】丹尼尔·舒特斯 / 绘

陈南川 廖冰颀 / 译



中国轻工业出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

图书在版编目(CIP)数据

快乐菜园 / (法) 利萨科编文; (法) 舒特斯绘; 陈南川,
廖冰总译. — 北京: 中国轻工业出版社, 2011.1
(不一样的科学书)
ISBN 978-7-5019-7875-5

I. ①快… II. ①利… ②舒… ③陈… ④廖… III. ①蔬
菜—儿童读物 IV. ①S63-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2010) 第194725号

Au jardin potager:
Texts by Frédéric Lisak and Illustrations by Danièle Schulthess©2007,
Éditions Plume de carotte(France), for the original edition published
The Chinese translation rights were arranged through Divas International
(contact@divas.fr)
All rights reserved.
Chinese (simplified) translation copyright©2010 by China Light Industry Press

责任编辑: 张凌云

策划编辑: 赵 强 张凌云

责任终审: 劳国强

封面设计: 逗号张文化创意

版式设计: 逗号张文化创意

责任校对: 晋 洁

责任监印: 马金路

出版发行: 中国轻工业出版社(北京东长安街6号, 邮编: 100740)

印 刷: 北京画中画印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

版 次: 2011年1月第1版第1次印刷

开 本: 889×1194 1/24 印张: 1.75

字 数: 15千字 插页: 3

书 号: ISBN 978-7-5019-7875-5 定价: 16.00元

著作权合同登记 图字: 01-2010-4354

邮购电话: 010-65241695 传真: 65128352

发行电话: 010-85119835 85119793 传真: 85113293

网 址: <http://www.chlip.com.cn>

Email: club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社邮购联系调换

100511S8X101ZYW

目录

富饶的菜园	5
美丽的一切，全新的一切	6
新鲜植物的晚宴	8
阳光明媚的菜园	10
像糖一样甜的果园	12
秋天来了	14
大丰收！	16
温暖的菜园	18
储藏起来的收获品	20



蔬菜大阅兵	22
水果大阅兵	24
被遗忘的蔬菜	26
新的水果	27
芬芳菜园	28
调皮的园子	30
漂亮的野生植物	32
我在快乐菜园	34

香甜果园

大丰收

蔬菜大阅兵

漂亮的
野生植物

飘香气
的菜园

被遗忘的蔬菜
和新水果

菜园的四季

所有好的，所有新鲜的

阳光明媚的菜园

秋天来了

温暖的菜园



富饶的菜园

在我们的菜园里，当然有蔬菜啊。在这里，我们能看到新鲜的蔬菜，让妈妈做美味的羹汤……还有那些芬芳美丽的花朵、香气四溢的香料、香甜可口的水果……



美丽的一切，全新的一切

春天，我的菜园子醒过来了。大地回春，天气暖暖和和的。这个季节总是下雨，白天也变长了。一切都在为种子发芽、植物开花做准备呢！



大棚里的农作物

快！快！快！这些蔬菜长得真快呀！三月的夜晚仍然很冷……

为了保护小红萝卜、胡萝卜、萝卜和草莓，园丁把它们种在温室里，种子在温床里萌芽，温床的大箱子里装满了泥土，晚上，还会用玻璃罩封起来。



谢谢这些昆虫！

在水果和蔬菜成熟之前，菜园里所有的植物都会绽放出芬芳的花朵。那些小昆虫们，蜜蜂或是蝴蝶，会来造访这些花朵，以便吸取养料（嗯，花粉和花蜜……），同时，它们也为花朵进行授粉，被造访过的花朵将会迎来美妙的收获。

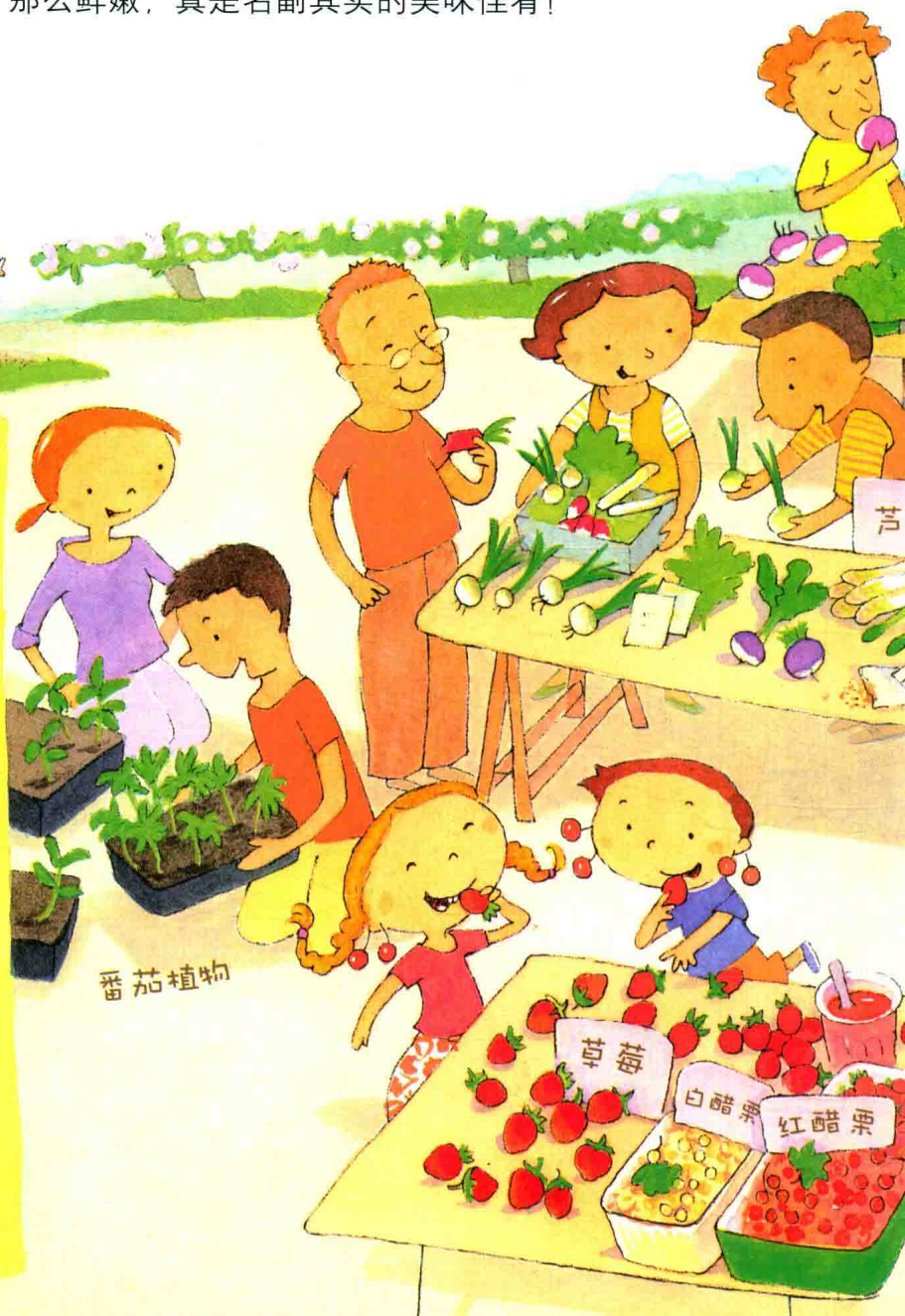


新鲜植物的欢宴

春末的菜园真慷慨，它给我们带来了许多小水果和蔬菜，那么鲜嫩，真是名副其实的美味佳肴！

让我们来交换植物吧！

就像慷慨的菜园一样，园丁们都很大方。他们喜欢聚在一起交换各自花园的蔬菜和水果。一小袋西红柿的种子能换一盒刚熟的草莓，一穗多色的薄荷能换一捆绿芦笋……这样，园丁们可以享受他们的收获，也能享用到邻居家丰盛的产物！





有益健康！

新鲜蔬菜不仅美味可口，同样也有益于健康！

首先，它们能提供那些能让我们身体正常工作所需的物质：水、糖、油脂以及一些蛋白质。其次，蔬菜中含有丰富的维生素，多吃蔬菜我们的脸蛋会红扑扑的！



阳光明媚的菜园

伴随着阳光和炙热，夏天来临了。植物使劲地生长着，
它们已经攒足了劲，准备来个大丰收了！



南瓜长大了

梨熟了

山雀

在阴凉处播种

栽种秋季蔬菜

抵御干燥的方案

要想良好地生长，植物不仅需要阳光和热量，它们还需要水，充足的水！但是夏天，水总显得稀少而珍贵。园丁们想方设法节约用水，然后灌溉他们的花园……

松土

在压实的土壤上，水流失得太快，而且不能渗透到植物的根部。松过的土壤可以更好地吸收雨水或灌溉用水，这样就不会浪费。



用稻草、草席覆盖

盖或包扎植物

在菜园植物的底部，铺上一层厚厚的稻草垫或是草垫，就像是给植物盖上了一床被子，这样可以阻止土壤中的水分过快地蒸发。而且，这也减少了杂草的生长。



合理浇灌

要想让植物充分利用水分，最好是每4天或5天浇一次水，一次多浇些，而不是每天都浇一点点水。其次，不能在大太阳下浇水，那样，水分会立即蒸发掉。最好是早上或是晚上比较凉爽的时候浇灌。



像糖一样甜的果园

果园里，各种果树竞相生长，粗壮的圆木、矮小的灌木、满墙的藤蔓……快来看！所有的植物上都结满了香甜的水果。



猕猴桃,这是猕猴桃树



保温墙

一些水果需要较高的温度才能成熟。尤其需要注意的是,哪怕是一点点低温它们也承受不住。园丁们会让这些果木靠墙生长,白天,墙体会吸收阳光热量,当夜幕降临的时候,它会将热量慷慨地释放给水果们……



嫁接树木

野生的水果通常个头较小,也不太可口。为了让果园里的水果又大又多,园丁们会选定某些品种进行繁殖。他们把想繁殖的果树的一段树茎固定在一株野果树上,这段树茎会凭借着野树的力量自然生长,这样最后会结出硕大而味美的水果!这就是嫁接。



依序成熟

在果园里,水果可不是都在同一时间里成熟的:开始是醋栗和覆盆子,然后是桃和杏,接着是李子和无花果、梨、苹果……整个夏天和秋天都有熟透的水果!